RACE CANINE

CLUB SYNOPHILE ROUBAISIEN. — Dimanche, de 7 à 12 h.; mercredi et jeudi, de 18 à 20 h., séances de dressage avec l'homme d'attaque, **Jean Bouvry**, Commissaire de terrain, Polydore Verbecke.

CLUB DU CHIEN DE DEFENSE DU CRECHET, CROIX. — Dimanche, de 6 à 12 h., et jeudi, de 8 à 12 h., séances de dressage avec l'homme d'attaque. Commissaire de terrain, M. Verneen.

CLUB DU CHIEN DE DEFENSE, TOURCOING (225, rue de la Croix-Rouge). — Le Club organise pour cette année plusieurs manifestations dignes des précédentes. Le dimanche 31 mai, à 15 h., aura lieu un grand concours de chiens ratiers. De nombreux prix en espèces seront attribués ainsi que des prix spéciaux. Au cours de cette réunion, le fameux Sacco, l'homme ratier, fera une exhibition sensationnelle. Le dimanche 14 juin, de 14 à 19 h., se déroulera également sur son terrain une démonstration de chiens de défense avec la participation assurée des meilleurs sujets de la région. Des médailles et des prix de valeur récompenseront les concurrents.

CLUB DES PHALEMPINS, TOURCOING. — Réunion dimanche 10 mai, à 8 h., au nouveau siège, « Au Lapin d'Or », chez Victor Leman, 92, rue de la Baille, Tourcoing.

LA PECHE

UNION DES PECHEURS ROUBAISIENS. — Réunion lundi 11, à 19 h., pour la Commission; à 20 h. 30 pour tous les membres.

JEU DE BOUCHON

WASQUEHAL. — Concours de Bouchon. — Dimanche 10 mai, grand concours de bouchon chez Moerman-Dumoulin, rue Delerue. 150 fr. de prix. Inscription de 8 à 20 heures.

BILLARD

ROUBAIX. — Billard-Club Decrème. — Ce soir samedi, à 20 h., réunion mensuelle au siège, 38, rue Decrème.

JEU DE DAMES

ROUBAIX. — Le Pion Savant Roubaisien. (115, rue de Lannoy). — Réunion générale lundi 11 mai, à 19 h. Communication intéressante. Surprise. Tous les joueurs de dames sont cordialement invités.

JEU DE MANILLE

ROUBAIX. — Les Manilleurs du Cheval Blanc. — Samedi, à 19 h. 30, réunion mensuelle chez Auguste Placet, 202, rue de Lannoy.

JEU DE BOULES

LE TOURNOI INTERNATIONAL DE MOUVAUX

Bulletin n'ancs : Les Toudis Contnis du Beau Bouquet.

Cercle Sacré-Cœur, rue Vauban. — 3 h.: Les Woimgs (Carette) contre les Aspirants (Hedouwarder); (7 h.: Bons Kais et III (Devicta) contre Sans Peur (Vanomelaeche).

Bouckart, 105, rue du Congo. — 4 h.: Les Tilziteux (Selosse) contre les Archeux de chez Steux (Declercq).

Steux, 43, rue Vauban. — 4 h.: Les Boulleux du Café de la Gare (Delaere) contre les Aceiduz à Noël (Thieffry).

Bernard, 48, rue de Tourcoing. — 4 h.: Frocs Bouleurs de Moulin (Dupuis) contre Sérpentera Basse-Mauère (Raimbault).

Locquet, rue de Roubaix. — 4 h.: Bon Fenalier II (Mordanq) contre les Pitus Sinois (Ferent).

Thais, rue Vauban, 13. — 4 h.: Les Bouleux du Lundi de chez Bavard (Mouvaux) contre les Vrais Bouleurs de Mouvaux (Lefebvre)

Tirage au sort au siège à 3 h.

WATTRELOS. — Tournoi de Boules, café Lucien, rue Jean-Jaurès, 22, sont convoqués pour dimanche à 14 h. 30 : Catteau A., Hellin, H., Dureux Em., Canet Fid., Dewaele, Dumoulin M. A. 15 h. 30 : Lecuyer Ed., Vannemen, F., Desmullier H., Helbois, A., Desmullier J., Rys, O., A. 16 h. 30 : Duferne Fernand C., Duferneau H., Bengue, A., Duhamel L., Chiteau A., Colmans A.

COMBATS DE COQS

LYS LES LANNOY. — (Chez Parent) lundi 11 mai, grande partie à de 7 pour 2.000 frs. Ferme à 6 h. 30.

WATTRELOS. — Jeudi 14 mai chez Vanthuyne à la Marlinière, on jouera un 3 5 pour 1.000 fr., pièce de plaisir 100 fr. Le France Belge centre la Gare de Passchendaele. Au parc à 3 h. Même jour, le 17 mai cours habituel. Reste des places.

— Samedi 16 mai concours de coqs chez Emile Boeuquet 20 km et 3/1000. Mises à prendre. Au parc à 7 h. 79445d

TOURCOING. — Avis. — La Fédération des Coqueleurs de Tourcoing et ses cantons à l'avantage d'informer les amateurs que la paire jouera chez Monsieur Gadeyne rue des Poutrains entre la Rénaugons-Tous et les Phalempins est nulle. Décision prise à la suite d'un vote à la réunion générale du mercredi 6 mai.

— **La Marlière.** — Dimanche 10 mai chez Louis Block (Cafet), grand concours de 2 coqs 300 1.000 4e sociétés. Tirage au sort à 5 h. Mise au parc à 3 h. Le lendemain même salle, superbe 4 de 7 pour 3.000 frs. Paires plaisir à 200 fr. Le Grand Parc de la Marlière, Louis Kint, de Mouscron contre Adolphe et Charolet, de Lille. La mise au parc à 3 h. 30 très précise.

TOURCOING. — Dimanche 10 mai concours chez Verbruck, rue Desrix, Mise 50/120. Au parc à 3 heures. Inscription chez Desroussaux, rue de la Lainé, Tourcoing. 79311

— Dimanche 10 mai chez Henri Hys rue Pierre Dhalluin, rendez-vous 3.5 des Imbattables. Au parc à 4 h. 30. 75755

RONCQ. — Dimanche 10 mai chez L. Martaxe, Pied-de-Bœuf, 2-3 mort pour 500 frs contre Hallum. Au parc après les courses. d

COLOMBOPHILIE

ROUBAIX. — Concours sur Albert, organisé par « Les Vrais Amis Colombophiles, siège chez M. Cyrille Delannoy, 149, rue de Fâle, 19 paniers lâchés à 11 h. 35 par M. Percha, convoyeur. — 1. Imbrecht, m. 8p. ap., Delannoy, 6p.ap.; Delannoy, 4p.ap. (serrure, velot), serie, Nutin, 5p.ap.; Pardoen, 5p.; Masse, 3p.; M. emes-Bolart, 3p.ap.; Dierscvaux, 4p.ap.; Delannoy, 3p.ap.; 10, Pardoen, 3p.ap., serie; Forrelle, 1p., pigeonnet A., 2p.; Leplat, 2p.; Cauwan, 3p.; Lamblaix, 2p.; Lamblaix, 2p., série; Cappelaere, 1p.; Devos, 2p.; Pardoen, 2p.; Pouillon, 2p.; Lamblaix; Fallet; Cokelaere, 2p., série; Delegrange; Delannoy, 1p.; Hulsack; Balcaen; Dujardin; Derrevaux, série; Crupelandt; Vossart; Vandenberghe; Delannoy, Charles Joseph; Duret; Helin; Vandenberghe; Pardoen; Vanoutryve; Monnet; Tirelot; bouquet: Harroux. — Le premier pigeon à 12 h. 41.44', vit. 1.035,95, métrage 862,41; le dernier à 17 h. 42.20', vitesse 1245 m., mét. 84.248.

— **ROUBAIX.** — Débitants. — A partir d'aujourd'hui samedi, tous les clubs fermés et les pince-bagues seront autor. Les nouveaux étuis sont en vente au siège.

CROIX. — Rappel du concours de Chantilly chez Jules Hiquet, le lundi 25, Pentecôte. Troisième année. 15836

WASQUEHAL. — Concours mixte Chantilly jeudi 14 mai 10.625 fr. de prix, 25 régulateurs garantis, 5 services à café et un constateur Tourt. Rayon 177 km. 500 maximum. En papiers mercredi de 3 à 7 h. chez Decoe Dantan, place République, à Wasquehal. Remise des constateurs à la mise en panier. 87876

WATTRELOS. — Maison Colombophile. — Ce soir réunion de la Commission à 7 h. 30

WATTRELOS. — Progrès. — Le nouveau Pince bague est facultatif pour les longs et les petits cours. Les amateurs peuvent s'en servir à partir du 14 mai. En vente au siège. Commandes de suite si vous désirez être servis. 33092

T. S. F.

Programmes du samedi 9 mai

RADIO P. T. T. NORD LILLE. — 12 h. 30, concert organisé par l'Association de Radiophonie du Nord. Programme: La Belle Meunière, ouverture (Gustave Michiels); Momento Cappricioso (Weber); Le beau Danube bleu, valse (Strauss); Charme d'un soir, rêverie (Désiré Letellier); La nuit enchantée, suite (Gabutti); Monsieur Beaucaire, fantaisie sur l'opérette (Messager); Ronde des bébés, marche (Auguste Bosc).

15 h. 30: Informations, cours économiques, arrivée des navires au port de Dunkerque, cours des valeurs.

15 h.: Relais de l'Ecole Supérieure des P.T.T. pour la diffusion de la T.S.F. à l'hôpital.

19 h.: Musique reproduite.

19 h. 15: Cours, communiqués, informations.

19 h. 30: Musique reproduite.

19 h. 45: Communiqués, informations.

20 h.: Soirée théâtrale organisée par l'Association de Radiophonie du Nord.

Vers 21 h.: Tirage des primes.

PIECES détachées et POSTES complets
C.E.P.M.A 80 RUE DU MOLINEL
— LILLE —
Ouv. dimanche 10 à 12 h. Catal. franco. 28923

RADIO-PARIS (1.724,1 m.). — 7 h. 45, 12 h. 30, musique enregistrée. — 15 h. 45, les ondes enfantines. — 18 h., musique enregistrée. — 20 h. 45, Le cœur a ses raisons (de Flers et Caillavet). — 21 h. 30, radio-concert: Les plaisirs champêtres (Monteclair-Casadesus); Chérubin (Massenet); Là-bas (Schubert); La fille aux cheveux de lin (Debussy); Cubana (Manuel de Falla); Andaluza (Manuel de Falla); La Belle au Bois dormant (Fourdrain); Si tu le veux (Kœchlin); Le rossignol des lilas (Reynaldo Hahn); Sonate (Scarlatti).

Le plus grand choix de pièces détachées
Les meilleurs schemas
Les postes les plus purs
sont toujours en stock à :
« ROUBAIX-RADIO »
établissement spécialisé en T.S.F.
6 et 8, rue des Fabricants (Tél. 41.72)
GROS — DETAIL 30674d

TOUR EIFFEL (1.445,8 m.). — 18 h. 45, journal parlé. — 20 h. 30, L'ours, pièce en un acte de Tchékof; Le cas de conscience, pièce en un acte d'Octave Feuillet.

RADIO-STRASBOURG (345,2 mètres). — 11 h. 30, 13 h. 15, concert de musique enregistrée. — 15 h., causerie en français : « L'artisan et son client », par M. Hubert Lex. — 15 h. 15, musique de danse. — 17 h., 18 h., 19 h., concert instrumental. — 19 h. 45, concert de musique enregistrée. — 20 h. 30, soirée d'opéra. Musique enregistrée. — 22 h. 30, musique de danse.

RADIO-TOULOUSE (385 m.). — 12 h. 45, orchestre argentin. — 13 h., chansonnettes. — 14 h. 15, musique de danse. — 17 h. 15, orchestres divers. — 17 h. 45, mélodies. — 18 h., musique de danse. — 18 h. 15, chants russes. — 18 h. 45, orchestre, opéras-comiques. — 19 h. 15, chant. — 19 h. 45, soli divers. — 20 h. 15, violoncelle. — 20 h. 30, chant, opérettes. — 21 h., orchestres divers. — 21 h. 15, mélodies. — 21 h. 30, musique militaire. — 21 h. 45, tangos chantés. — 22 h., concert. — 22 h. 45, orchestre symphonique. — 23 h., l'heure des auditeurs.

BRUXELLES (20 kw-338,2 m.). — 17 h., matinée de danses. — 17 h. 45, matinée sous les auspices de la Reef avec le concours de l'orchestre de la station: Le lion, marche (E. Smith); Madame, fantaisie (Christiné); Les de valses (Retz); Chansons françaises (Coates); La lettre à Manon (Gillet); Feu d'artifice, galop (J. Demaele). — 18 h. 45, musique enregistrée. — 19 h. 15, Métiers et professions: « La pêcheur », par Victor Decrovere. — 19 h. 30, Journal parlé. 20 h., concert de musique enregistrée: Lever de soleil (De Veux); Sérénade pizzicato (Ganne); Sérénade italienne (W'Walle de Vaz); Menuet; Rêverie (Schumann); La lettre de Manon (Gillet); Saltarello (Lacome); Pilorette; Tanagra; Ballet; Trois Scènes de danse (Wood). — 20 h. 45, conférence dialogués: L'éducation des enfants, par Isabelle Blum. — 21 h., soirée de danses. — 22 h., Journal parlé.

NATIONAL (Daventry) (5 xx, 1.554 m. 4 et 261,3 m.). — 13 h., musique légère: Carnaval à Paris (Svendsen); Danse des sylphes (Berlioz); Coppelia (Delibes); Hymne à sainte Cécile (Gounod); Berceuse; Praeludium (Jarrefelt); Deux pièces élégiaques pour cordes (Grieg); Poème, La roue d'Omphale (Saint-Saëns); Danse d'Henri VIII (Germain); Ouverture de Rosamonde (Schubert). — 16 h. 45, R. Foort à l'orgue. — 17 h. 15, Théâtre enfantine. — 18 h., programme: Variations pour pianos de Brahms. — 19 h. 30, music-hall. — 18 h. 45, les bases de la musique. — 21 h. 50, concert: Le mariage de Camacho (Mendelssohn); Variations symphoniques pour violoncelle et orchestre (Boellmann); Ballade en la mineur, op. 33 (Coleridge-Taylor); Rêverie (Magrini); Sérénade (Bonkinik); Marche impériale (John Ireland). — 22 h. 45, musique de danse.

MIDLAND REGIONAL (Daventry) (5 gb, 398,9 m.). — 15 h. 30, musique de danse. — 16 h. 45, R. New à l'orgue. — 17 h. 15, l'heure enfantine. — 19 h. 15, le Midland studio orchestra: Orphée aux enfers (Offenbach); Barcarole (Bizet); Iris, tango (Hendersonis); Trois danses (A. Wood); Festival polonais (Chabrier); Potpourri de souvenirs les plus mélodieux (Finck). — 21 h., Bas, Bas, Moo Cow, Avez-vous quelques œufs? une revue par Graham Brewer et Colin Wark. — 22 h. 30, musique de danse.

HUIZEN (1.875 m.). — 7 h. et 9 h. 40, disques. — 11 h. 55, concert. — 13 h. 30, disques. — 14 h. 10, pour les enfants. — 19 h. 40, musique de danse. — 22 h. 40, disques.

ROME (441,2 m.). — **NAPLES** (331,4 m.). — 12 h. 20, disques. — 12 h. 45, radio quintet. — 17 h., concert instrumental: Romance sans paroles (Mendelssohn); Automne (Thomas); Le porteur d'eau (Cherubini); La muette de Portici (Auber); Mélodie (Thomas); Rhapsodie hongroise (Liszt); Chant des exilés (Godefroid); La Wally (Catalani). — 19 h. 50, disques. — 21 h., Christophe Colomb, drame lyrique en 3 actes (A. Franchetti).

LANGENBERG (472,4 m.). — 7 heures, 10 h. 15, 11 h. 20, concert de disques. — 13 h. 5, concert: Sémiramis (Rossini); Esquisses caucasiennes (Ippolitow-Iwanow); Valse viennoise (Gilson); Le pensionnat (Suppé); Rossiniana (Rossini-Respighi); Perpetuum mobile (Strauss); La veuve joyeuse, valse (Lehar). — 15 h. 50, heure enfantine. — 17 h., concert d'œuvres de Beethoven. — 20 h., soirée récréative. — 23 h. 30, musique de danse.

La Loterie de la Presse
offre les plus beaux lots
Le billet : UN FRANC

NÉCROLOGIE

Les personnes qui n'auraient pas reçu de lettre de faire-part de la mort de

Madame Clémence COSSEMENT
Veuve de M. Henri DERACHE

pieusement décédée à Roubaix le 7 mai 1931, dans sa 71e année, sont priées de considérer le présent avis comme une invitation à assister aux Convoi et Service solennels qui auront lieu le lundi 11 mai 1931, à 8 h. 30, en l'église St-Jean-Baptiste, sa paroisse. L'assemblée Hospice de Barbieux, Rx, à 8 h. 15.

Les personnes qui, par erreur ou omission, n'auraient pas reçu de lettre de faire-part de la mort de

Mademoiselle Simone MULLIEZ

pieusement décédée à Roubaix le 8 mai, dans sa 19e année, munie des Sacrements de Notre Mère la Sainte-Eglise, sont priées de considérer le présent avis comme une invitation à assister aux Convoi et Service solennels qui auront lieu le lundi 11 mai, à 9 heures, en l'église Ste-Elisabeth, sa paroisse.

L'assemblée à la maison mortuaire, 56, rue Rocroi, Roubaix. 15895d

Les familles Fréchon, Duez, Penet, Leclercq, Florin et Descamps vous font part du décès de

Madame FRÉCHON-VOREUX

à l'âge de 80 ans, rue du Château, 80, à Tourcoing. Les funérailles auront lieu à Hesdin (P.-de-C.) le lundi 11 mai. 79509

Monsieur Albert Destailleur, Madame veuve Bonte Grimonprez et toute la famille, vous prient de vouloir bien assister à la messe anniversaire pour le repos de l'âme de

Madame Albert DESTAILLEUR
née Germaine BONTE

qui aura lieu le lundi 11 mai, à 9 h. ½ en l'église Notre-Dame à Tourcoing. Il ne sera pas envoyé de faire-part, le présent avis en tenant lieu. 67866

La famille Desplanques-Defebvre, très touchée des marques de sympathie qu'elle a reçues à la suite du décès de

Dame Alphonsine FROMENT

adresse ses sincères remerciements aux personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui, regrettant de ne pouvoir y assister, ont exprimé leurs sentiments de condoléances. 15820d

Mademoiselle Marie Gaudron et toute la famille, très touchées des marques de sympathie qui leur ont reçues à la suite du décès de

Madame Veuve GAUDRON

adressent leurs sincères remerciements aux nombreuses personnes qui ont assisté aux funérailles ou qui, regrettant de ne pouvoir y assister, ont exprimé leurs sentiments de condoléances. L'Obit du mois sera célébré le dimanche 10 mai, à 11 h. 30, en l'église St-Jean-Baptiste à Tourcoing. 79443d

M. et Mme Fernand Dessauvages-Christien remercient les personnes qui ont assisté aux funérailles de

Madame Clémence D'HAZE
Veuve de M. Victor Dessauvages

et les prient d'assister à l'Obit du mois qui aura lieu le lundi 11 mai, à 8 h. 30 et à 9 h. en l'église du Sacré-Cœur à Tourcoing. 79449

EN CAS DE DÉCÈS appeler M. Vergin, 257, Gd'Rue (T: 26.23), qui fera démarches, s'occup. décors, cercueil, faire-part.

LAISSEZ AUX FLEURS LE SOIN DE PORTER VOTRE MESSAGE
Voici le printemps! C'est le moment d'aménager votre jardin et d'en faire un magnifique parterre fleuri. — Nous vous offrons une collection de plantes de toute première qualité produisant des fleurs merveilleuses. Voyez nos prix, ils sont intéressants. Notre firme possède une renommée mondiale; c'est pour vous une garantie. — OFFRE-RÉCLAME : 100 glaïeuls à grandes fleurs, 100 glaïeuls à petites fleurs, 50 anémones, 50 renoncules aux teintes merveilleuses, 50 Montbretia's, 70 Oxalis, trèfles porte-bonheur, 20 Bégonia, l'ornement des parterres; 10 Dahlias merveilleux, 25 plantes hivernantes. Toute la collection pour 50 fr. Rosier nain, rosier baby, roses grimpantes et teintes variées au choix : 8 fr., par 10 pièces: 25 fr. Envoi contre remboursement. En cas de paiement anticipant, surprise gratuite, franc de remboursement : 5 fr. en sus. — P. Van LIEROP, Junior, Horticulteur, HILLEGOM (Hollande). 32475

CAFÉS. — Le Havre, 8 mai. — Clôture. — Tendance à peine soutenue; ventes, 5.500. — Mai, 205.50; juin, 206.50; juillet, 205; août, 206; septembre, 200.75; octobre, 197.75; novembre, 198; décembre, 198; février, 198; mars, 197.50; avril, incoté.

AVANT LE REPAS un PICON le plus tonique des apéritifs
APRÈS LE REPAS le CURAÇAO PICON le plus fin des digestifs

ÉTATS-CIVILS

ROUBAIX. — Naissances. — Yvette Baudoin, rue de l'Avocat, 42. — Denise Lemaire, rue de la Paix, 66.

VOITURES D'ENFANTS, Berceaux, Dronte, fabricant spécial, 48, r. de Lannoy, Rx. 25786

Publication de mariage. — Marcel Hebin, technicien, à Anvers (B.), et Germaine Thiéffry, sans profession, rue de Soubise, 61.

«BELLE VUE», 10, rue Maréchal-Foch. Grandes salles privées pour noces et banquets. Cuisine soignée, bonne cave. — Demandez nos prix. 15864d

TRICOTS DE LAYETTES, CADEAUX. — Filature de la Redoute, ROUBAIX. c2082

Mariage. — Paul Leclercq, mécanicien, à Croix, et Elia Sélosse, employée, rue Labruyère, 22.

L'AMEUBLEMENT GÉNÉRAL, 31 bis, Gde-Rue, Rx, meuble bien. Vente directe Gde choix. 30650

Gaston Dassonneville, employé de commerce, rue Carpeaux, 124, et Marguerite Florin, rue de Lannoy, 573. — Léon Leveugle, employé, à Wasquehal, et Claire Desfrennes, sans profession, rue de l'Epeule, 80.

MAMAN LOUISE: Meubles intérieurs. 87624

Décès. — Eulalie Vanden Berghe, 65 ans, veuve Quennoy, rue de Lannoy, 490. — Appoline Leclercq, 86 ans, rue de Lille, cour Six-Droulers, 7.

ROUBAIX. Denil. A. St-Jacques, 215, r. Collège. — Hélène Parent, 42 ans, veuve Decalonne, rue Jouffroy, 80. — Marie Desfontaines, 69 ans, rue de Denain, cour Dhalluin, 7. — Clémence Cossement, 70 ans, veuve Derache, rue de Barbieux, 35. — Simone Mullier, 18 ans, rue de Rocroi, 56. — Pierre Baete, 52 ans, rue de Blanchemaille, 57.

TEINTURERIE Maincent, 20, r. Vieil-Abreuvoir, T. 15.45 Rx. Deni. en 8 h. soigné. 28943

CROIX. — Naissance. — Henri Decalf, rue de Thionville, cour Carette, 1.

Décès. — Jules Serrurier, 66 ans, rue de Roubaix, 15. — Gilberte Feret, 1 mois, rue Vauban, 1.

FLERS. — Publication de mariage. — Jules Avez, mennisier, rue Bossuet, 4, et Madeleine Dhalluin, couturière, à Mouvaux.

LYS. — Décès. — Marie Delcroix, 65 ans, rue Fénelon, 28.

HEM. — Publications de mariages. — Michel Vandenheede, ouvrier apprêteur, rue de Lille, 152, et Brithe Vandenhende, soigneuse, à Croix. — Roger Deladeriere, magasinier, à Tourcoing, et Adéline Leplat, giletière, boulevard Delory, 43. — Jules Leconte, négociant, à Roubaix, et Valentine Parent, sans profession, rue du Rivage. — Jean Cotteville, journalier, à Croix, et Marguerite Hennebicq, soigneuse, à Roubaix.

BAISIEUX. — Naissances. — Raymonde Dietsch, hameau de Breuze. — André Piancq, rue de Tournai.

Publications de mariages. — Robert Decarpentries, douanier, rue de Tournai, et Andrée Laurent, couturière, à Marchiennes. — Achille Delcour, boucher, à Baisieux, et Claire Houze, bouchère, à Camphin-en-Pévèle. — Paul Delcour, boucher, à Baisieux, et Nelly Houzé, bouchère, à Camphin-en-Pévèle.

TOURCOING. — Naissances. — Yvette Treffel, rue Thiers, 34. — André Dorchies, rue Turgot, 22. — Jeannine Desreumaux, rue de Roubaix, 17.

ALLIANCES - Bagues fançailles - Cadeaux naissances - Carillons - Régulateurs. Les meilleurs prix. L. Benoit, 13, rue la Cloche. 24017

Publications de mariages. — Germain Dalbergue, fondeur, rue de Gand, cour Bossut, 2, et Sophie Pace, soigneuse, rue du Halot, impasse Dhalluin, 11. — Albert Vasut, journalier, à Mouvaux, et Marguerite Verzaille, bobineuse, rue du Blanc-Seau, 324. — Albert Wattiez, dessinateur, chaussée Watt, 98, et Andrée Weyne, piquèrie, rue Kléber, 20. — Edouard Maugin, domestique, rue de la Croix-Rouge, 147, et Aline Demarque, soigneuse, rue du Brun-Pain, 326. — Paul Dheygre, magasinier, à Pont-de-Beauvoisin, et Marie Nouvel, ourdisseuse, à Pont-de-Beauvoisin. — Jean Schietekatte, ferronnier d'art, rue des Carliers, 136, et Albertine Ghekiere, piquèrieuse, rue de la Latte, 246. — Marcel Leman, employé de chemin de fer, rue des Fleurs, cour Catteau, 5, et Lucienne Scamps, doubleuse, rue de Pontoise, impasse Decoster, 4. — Gilbert Opsomer, commerçant, à Mouveron, et Marie Pernes, bonnetière, rue de Valenciennes, 1.

ALLIANCES, Bagues, Cadeaux p' naissances. Réglat. Gd choix à la **Bijouterie des Frnes**, 150, r. Dunkerque. **Rachète or et argent.** 73891

Mariages. — Lucien Guilbert, corroyeur, à Solange Vanhoenacker, piquèrie, rue du Pont-de-Neuville, 38. — Georges Dewespe, employé, et Raymonde Julienne, employée, rue de Tournai, 23. — Paul Cousin, employé, et Anne Saidemoer, employée, rue du Virolois, 88. — Henri Brennin, mécanicien, et Marie Dulckaert, employée, à Mouscron.

Décès. — Lucien Dounlaux, 57 ans, rue de l'Hippodrome, 102. — Marie Voreux, 89 ans, rue du Château, 80. — Honoré Desaegher, 46 ans, rue de l'Epidème, 57.

MOUVAUX. — Publication de mariage. — Jules Avez, mennisier, à Flers, et Madeleine Dhalluin, couturière, rue de Verdun, 51.

NOUVELLES MARITIMES

LIGNES « CLAN » ET « SHIRE » D'AUSTRALIE A DUNKERQUE

CLAN MACDOUGALL :	Sydney, 26 avril.
BERWICKSHIRE :	Sydney, 26 avril. Fremantle, 15 mai.
CLAN MURDOCH :	Chargeant en juin.
BUTESHIRE :	Chargeant en août.

SUCRES. — Paris, 8 mai. — Clôture. — Tendance ferme. Courant, 215 à 215.50; prochain, 216.50; juillet, 217 à 217.50; août, 218; septembre, 217; 3 d'octobre, 214.50; 3 de novembre, 214.50 à 215. Tous payés. Disponible, cote officielle, 213.50 à 215.50.

BOURSE DE PARIS DU VENDREDI 8 MAI 1931

VALEURS	Cours Préc.	Cours du J'
3 % perpétuel	89.70	89.80
3 % amortissable	92.40	92.45
3 ½ % amortissable	—	—
5 % 1915-1916	408.53	408.45
4 % 1917	404.20	404.90
4 % 1918	403.80	403.70
5 % 1920	436.45	435.70
6 % 1920	405.90	404.85
4 % 1925	403.45	434.15
6 % 1927	403.27	408.25
5 % 1928	403.50	403.15
5 % 1928	536.00	534.00
— 4 ½ % 1929	524.00	523.00
6 % 1930	737.00	737.00
— 7 % 1926	575.50	575.00
— 7 % 1927	561.50	561.00
Caisse Autonome	1040.0	1040.0
Crédit. Mun. 5 % 1919	606.00	606.00
— oblig. 5 % 1920	575.00	575.00
— bons 6 % 1923	554.00	552.00
— 6 % févr. 1922	538.50	538.50
— 6 % juil. 1922	550.00	553.00
— 6 % janv. 1923	568.00	560.00
— 6 % janv. 1930	590.00	589.00
— 6 % janv. 1924	568.00	565.00
Emp. int. 5 ½ % 1930	803.00	806.00
Banq. France (n.)	18.035	17.995
Banq. Algérie (n.)	41.840	41.825
B. Nat. de Crédit	1242	1250
B. Paris, Pays-B.	2210	2215
Banq. Transatlant.	850	850
Banq. Union Paris	4315	4331
Cie Algérienne	1875	1875
Compt. Nat. d'Esc.	1610	1625
Crédit Com. France	1150	1150
— Foncier France	5340	5325
— Lyonnais	2540	2540
— Mobil. Français	1100	1100
Sté Générale (n.)	1575	1570
Rente Foncière	828	770
Suez	14.890	14.780
Métropolitain Paris	4365	4360
Distr. Paris d'Electr.	2320	2320
Electricité (C.G.E.)	2675	2665
Thomson-Houston	607	590
Forges, Ac. N. et Est	820	801
Préd. Lam. du Havre	1880	1850
Mines de Courrières	870	860
Mines de Lens	709	718
Bolsko	136.00	134.00

VALEURS	Cours Préc.	Cours du J'
Dabrowa	59.50	59.00
Kuhlmann (Etabl.)	571	564
Charguers Réunis	442	419
Transatlant. nouvelle	460	446
Buenos Cons. 1er et 2e s.	3.80	3.80
— 5 % or 1906	3.05	3.05
Serbie 6 % ann. 1895	124.75	122.50
Turc Dette ct. unif.	45.40	45.00
Turc Dette 5 % 1914	33.50	34.00
Banque Nat. Mexique	293	286
Banq. Imp. Otto 250 f.	740	685
Crédit fonc. Egyptien	3410	3420
Central Mining	870	859
Rallu Karaïdis	34.00	33.75
Caoutchoucs (Fin)	84.50	90.00
Colombia	79.00	78.00
De Beers (ordin.)	515	499
Franco-Wyoming ord.	232.00	230.00
Huiles de Pétrole	379.00	375
Malacca (ord.)	89.00	91.00
Phosph. Constantine	496	501
Phosph. Tunisiens	230.00	228.00
Tubize (Soie) priv.	217	223
Alfa	653	652
Bruay	4.10	4.20
Omnium Int. Pétr.	123	—
Royal Dutch	23.450	23.400
Actéries de Prague	—	—
de Longwy	1033	1004
Fives-Lille	1390	1320
Forg. et Ac. Marine	762	749
Forg. C. El. Jeumont	770	775
Senelle-Maubeuge	2170	2.65
Béthune	8625	8025
Marles	845	800
Vicoigne-Nœux	885	870
Dép. Nord 6 % 1921	567	588
Bons Fonciers 1917	73.50	73.25
Bons Fonciers 1918	76.50	73
Banque Indo-Chine	7275	7305
Banque Pays Nord	879	879
Crédit Indust. Lib.	—	—
Crédit Fonc. Colonial	400	402
Sté Fin. Cuiv. et Fer	348	345
Sté Gén. Alc. Banq.	1225	1225
Sté Marseill. Crédit	967	960
Sté Nancéenne Créd.	493.00	478.00
Magas. Gén. Paris	2150	2150
Eaux (Cie Génér.)	1725	1715
Air comprimé	1430	1400

VALEURS	Cours Préc.	Cours du J'
Electricité de Paris	1125	1120
Navrière Bx. Bicet	1500	1450
Ouest-Lumière	650	627
Téléphones	696	730
Gaz et Eaux	1190	1170
Gaz France-Burang	2140	2040
Gaz de Paris	510	525
Aciéries Micheville	1120	1106
Châtillon-Commentry	—	—
Mœuvre (Cie franç.)	2050	2005
Charbon. Tonkin	4850	4700
Commentry-Fourch.	1040	1044
Dynamite (Centre)	3445	3445
Saint-Gobain	3200	3150
Distiller. Indo-Chine	1630	1615
Sucrer. brésiliennes	305	343
Sucreries coloniales	140	139
Stahl. Bokanowski	236	229
Cie fr. Afric. Occid.	2.35	2325
Banque d'Athènes	—	—
C. Fonc. Fr.-Canad.	8610	7950
Télégraphes Nord	1805	1000
Lilvin (Coup. 30)	13.750	13.600

CHEMINS DE FER

Est	1000	1040
Lyon	1467	1469
Midi	1175	1177
Nord	2140	2050
Orléans	1330	1325

VILLE DE PARIS

1871 3 % r. à 400 fr.	409	409.00
1875 4 % r. à 500 fr.	510	506
1876 4 % r. à 500 fr.	510	508
1892 2 ½ r. à 400 fr.	336	335
1894-98 2 ½ r. 400 fr.	330	332.00
1898 2 ½ r. à 500 fr.	416	410
1899 2 % Mét. r. 500	392	394.50
1904 2½% M.500-1000	409	408
1905 2 % r. à 100 fr.	430	409.00
1910 2 % Mét. r. 400	363.50	360
1910 3 % r. à 400 fr.	362	362
1912 3 % r. à 500 fr.	288	288
1919 5 % r. à 500 fr.	500	500
1922 obl. déc. 6 %	529	530
1923 6 % déc. r. 500	525	525
1924 6 ½ déc. r. 500 fr	522	522

COMMUNALES

Com. 1879 2.60 r. 100	265	265
— 1879 3 % r. 500	515	510
— 1891 3 % r. 400	370	370
— 1892 2.60 r. 500	468	463
— 1899 2.60 r. 500	416	420
— 1906 3 % r. 500	440	447
— 1913 3 % r. 250	260	261.50
— 1922 6 % r. 500	516	516
— 1923 6 % r. 120	455	514

FONCIÈRES

1879 3 % r. 500 fr.	390	387
1883 3 % r. 500 fr.	280	280
1888 2.60 r. 500 fr.	456	456
1905 3.60 r. 500 fr.	437	437
1908 3 % r. 500 fr.	437.50	437.50
1909 3 % r. 250 fr.	234	237
1913 3 ½ r. 500 fr.	467	470
R. 1917 5 ½ r. 300 fr	—	—

COURS DES CHANGES